

1.1. – 31.3.2024.

RASPORED ODVOZA miješanog komunalnog i selektivnog otpada

CALENDARIO PER LA RACCOLTA DEI RIFIUTI urbani misti e differenziati

Prijavi se za dostavu računa mailom:
Scegli il digitale! Ricevi le bollette via e-mail!

www.herculanea.hr

OPĆINA FAŽANA
COMUNE DI FASANA



— NAVIKE OKRENI, PROMJENU POKRENI
— CAMBIA TENDENZA, FAI LA DIFFERENZA
—



PULA HERCULANEA



PLASTIKA I METAL PLASTICA E METALLO

- DA:** ambalaža od šampona, ambalaža od detrdženata, ambalaža od prehrambenih proizvoda, limenke, konzerve, tetra-pak ambalaža
- NE:** ambalaža jakih kemikalija i zapaljivih tvari, ambalaža sprejeva, ambalaža boja i lakova, plastične igrčke
- SI:** flaconi od deteršiva, flaconi od šampoo, imballaggi per alimenti, lattine, barattoli, contenitori in tetrapak
- NO:** imballaggi di prodotti chimici forti e sostanze infiammabili, bombolette spray, imballaggi di vernici e lacche, giocattoli di plastica



PAPIR I KARTON CARTA E CARTONE

- DA:** novinski i uredski papir, časopisi, katalogi, prospekti, bilježnice, papirnata i kartonska ambalaža
- NE:** tetrapak ambalaža, plastificirani i metalizirani papir, zauljeni i prljavi papir i fotografije
- SI:** carta da giornale e da ufficio, riviste, cataloghi, prospetti, quaderni, imballaggi in carta e cartone
- NO:** contenitori in tetrapak, carta plastificata e metallizzata, carta oleosa e sporca, fotografie



STAKLENA AMBALAŽA CONTENITORI IN VETRO

- DA:** staklenke, staklene čaše, staklene boce
- NE:** prozorsko, medicinsko i automobilsko staklo, kristal, ogledala, porculan, keramika, žarulje, neonske svjetiljke
- SI:** barattoli di vetro, bicchieri, bottiglie di vetro
- NO:** vetro di finestra, vetro delle auto, contenitori sanitari di vetro, cristallo, specchi, porcellana, ceramica, lampadine, luci al neon

INFORMACIJE / INFORMAZIONI

Telefon / Telefono: 052/638-400
e-mail: info@herculanea.hr
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Ponedjeljak - Petak / Lunedì - Venerdì 7:30 - 14:30

RECIKLAŽNO DVORIŠTE / CENTRO DI RACCOLTA VALMADE

Adresa / Indirizzo: Valmade 38
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Ponedjeljak - Subota / Lunedì - Sabato 8:00 - 18:00h
Nedjeljom i praznikom zatvoreno.
Chiuso la domenica e i festivi.
Telefon / Telefono: 052/633-387
e-mail: reciklazno.dvoriste@herculanea.hr

RECIKLAŽNO DVORIŠTE / CENTRO DI RACCOLTA MARČANA

Adresa / Indirizzo: Marčana bb, Marčana
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Utorak / Martedì 8:00 - 13:00h
Četvrtak / Giovedì 11:00 - 16:40h
Subota / Sabato 8:00 - 18:00h
Telefon / Telefono: 091/612 8284

RECIKLAŽNO DVORIŠTE / CENTRO DI RACCOLTA FAŽANA

Adresa / Indirizzo: Galižanska cesta bb, Fažana
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Ponedjeljak / Lunedì 8:00 - 13:00h
Srijeda / Mercoledì 11:00 - 16:40h
Petak / Venerdì 8:00 - 13:00h
Subota / Sabato 8:00 - 18:00h
Telefon / Telefono: 099/343 9528

Na linku Grada Pule plus.razvrstaj.me/hr/1/pula/ možete provjeriti podatke o selektiranju pojedinih vrsta otpada za koje ne znate kako odlagati. Sve novosti vezano za selektiranje i postupanje otpadom, kao i izjave za nove korisnike možete preuzeti na adresi: Pula Herculanea Trg 1. istarske brigade 14 ili na web stranici herculanea.hr

Nel caso di rifiuti che non sapete come smaltire, consultate il link della Città di Pola plus.razvrstaj.me/hr/1/pula/ Tutte le novità legate alla raccolta differenziata dei rifiuti e allo smaltimento degli stessi, nonché le dichiarazioni per le nuove utenze sono reperibili in sede all'indirizzo: Pula Herculanea Piazza della 1. Brigata istriana 14 o sul sito web herculanea.hr

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**


DA: otpad koji nije razvrstan


NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BILJEŠKE
APPUNTI**

 Miješani komunalni otpad
Rifiuti comunali misti

 Papir i karton
Carta e cartone

 Plastika
Plastica

**4 OPĆINA FAŽANA
COMUNE DI FASANA**

1.1.-31.3.2024.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaki utorak / Ogni martedì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaki drugi četvrtak / Ogni secondo giovedì

STAKLO odlažite u zelena zvona za staklo na sljedećim lokacijama / **VETRO** smaltire nella campana verde per il vetro in località: Braće Ilić (na proširenom trotoaru), Matije Vlačića br.13, križanje Matije Vlačića i Galižanska br.14, Vodnjanska kod novog parkirališta, Vodnjanska kod novog kružnog toka blizu trafo stanice, Perojska preko puta br.32, Galižanska cesta kod skretanja za novo groblje

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

**ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA
DEL GIORNO DI RACCOLTA!**

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

1 SIJEČANJ / GENNAIO

| P/L | U/M | S/M | Č/G | P/V | S/S | N/D |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

2 VELJAČA / FEBBRAIO

| P/L | U/M | S/M | Č/G | P/V | S/S | N/D |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | | | |

3 OŽUJAK / MARZO

| P/L | U/M | S/M | Č/G | P/V | S/S | N/D |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |



OSTALI OTPAD ALTRI RIFIUTI

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi



BILJEŠKE APPUNTI

Miješani komunalni otpad
Rifiuti comunali misti

Papir i karton
Carta e cartone

Plastika
Plastica

23 OPĆINA FAŽANA COMUNE DI FASANA VALBANDON

1.1. - 31.3.2024.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaki utorak / Ogni martedì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaki drugi ponedjeljak
Ogni secondo lunedì

STAKLO odlažite u zeleno zvono za staklo na lokaciji / **VETRO** smaltire nella campana verde per il vetro in località Fažanska cesta kod br.66, Mala Vala kod br.51, križanje ulice Pineta i Lavanda, ulica Pineta kod br.26, ulica Pineta kod br.40, ulica Lavanda br.35 (kod skretanja za igralište), križanje ulice Lavanda i Kamelija, Dragonja kod br.55

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA!

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

1 SIJEČANJ / GENNAIO

| P/L | U/M | S/M | Č/G | P/V | S/S | N/D |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

2 VELJAČA / FEBBRAIO

| P/L | U/M | S/M | Č/G | P/V | S/S | N/D |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | | | |

3 OŽUJAK / MARZO

| P/L | U/M | S/M | Č/G | P/V | S/S | N/D |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |